



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 456

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1964

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 456

1963

I. Nos. 6555-6572

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 8 March 1963 to 22 March 1963*

	<i>Page</i>
No. 6555. Argentina, Australia, Belgium, Brazil, Cambodia, etc.:	
Final Act of the United Nations Opium Conference held at United Nations Headquarters, New York, from 11 May to 18 June 1953 ;	
Protocol for Limiting and Regulating the Cultivation of the Poppy Plant, the Production of, International and Wholesale Trade in, and Use of Opium. Both done at New York, on 23 June 1953	3
No. 6556. Australia and India:	
Agreement with respect to the mutual protection of priority of patents for inventions. Signed at New Delhi, on 23 January 1963	185
No. 6557. United States of America and Bolivia:	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at La Paz, on 15 November 1961	191
No. 6558. United States of America and Brazil:	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Brasilia, on 15 March 1962	209
No. 6559. United States of America and Nicaragua:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to economic, technical and related assistance. Managua, 30 March 1962	241
No. 6560. United States of America and Brazil:	
Agricultural Trade Agreement. Signed at Washington, on 19 April 1962 . .	255

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 456

1963

I. Nos 6555-6572

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 8 mars 1963 au 22 mars 1963*

	<i>Pages</i>
Nº 6555. Argentine, Australie, Belgique, Brésil, Cambodge, etc.:	
Acte final de la Conférence des Nations Unies sur l'opium tenue au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York du 11 mai au 18 juin 1953 :	
Protocole visant à limiter et à réglementer la culture du pavot, ainsi que la production, le commerce international, le commerce de gros et l'emploi de l'opium. Faits à New-York, le 23 juin 1953	3
Nº 6556. Australie et Inde:	
Accord visant à protéger, sur une base de réciprocité, la priorité des brevets d'invention. Signé à New Delhi, le 23 janvier 1963	185
Nº 6557. États-Unis d'Amérique et Bolivie:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à La Paz, le 15 novembre 1961	191
Nº 6558. États-Unis d'Amérique et Brésil:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Brasília, le 15 mars 1962	209
Nº 6559. États-Unis d'Amérique et Nicaragua:	
Échange de notes constituant un accord d'assistance dans les domaines économique et technique ainsi que dans des domaines connexes. Managua, 30 mars 1962	241
Nº 6560. États-Unis d'Amérique et Brésil:	
Accord de commerce agricole. Signé à Washington, le 19 avril 1962	255

	<i>Page</i>
No. 6561. United States of America and Romania:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the issuance of visas to diplomatic and non-diplomatic personnel. Bucharest, 20 April and 14 and 26 May 1962	265
No. 6562. United States of America and Venezuela:	
Agricultural Commodities Agreement under Title IV of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Washington, on 17 May 1962	275
No. 6563. United States of America and Ethiopia:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the Peace Corps Program. Addis Ababa, 23 May 1962	293
No. 6564. Burma, Cambodia, Canada, People's Republic of China, Democratic Republic of Viet-Nam, etc.:	
Declaration on the Neutrality of Laos. Signed at Geneva, on 23 July 1962 Protocol to the above-mentioned Declaration. Signed at Geneva, on 23 July 1962	301
No. 6565. United Nations and Syrian Arab Republic:	
Agreement (with Annex) for the provision of operational, executive and administrative personnel. Signed at Damascus, on 17 November 1962	359
No. 6566. United Nations and Saudi Arabia:	
Agreement (with Annex) for the provision of operational, executive and administrative personnel. Signed at Riyadh, on 16 March 1963	379
No. 6567. Finland, Denmark, Norway and Sweden:	
Agreement on Nordic-Tanganyikan technical co-operation. Signed at Helsinki, on 15 January 1963	409
No. 6568. Belgium and Rwanda:	
General Convention on co-operation and technical assistance. Signed at Brussels, on 13 October 1962	425
No. 6569. Belgium and Rwanda:	
Convention on assistance in the matter of personnel. Signed at Brussels, on 13 October 1962	431
No. 6570. International Atomic Energy Agency and United States of America:	
Master Contract for sales of research quantities of special nuclear materials. Signed at Vienna, on 24 July 1962, and at Washington, on 20 August 1962	447

	<i>Pages</i>
N° 6561. États-Unis d'Amérique et Roumanie:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la délivrance de visas au personnel diplomatique et non diplomatique. Bucarest, 20 avril et 14 et 26 mai 1962	265
N° 6562. États-Unis d'Amérique et Venezuela:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre IV de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Washington, le 17 mai 1962	275
N° 6563. États-Unis d'Amérique et Éthiopie:	
Échange de notes constituant un accord relatif au programme du Peace Corps. Addis-Abéba, 23 mai 1962	293
N° 6564. Birmanie, Cambodge, Canada, République populaire de Chine, République démocratique du Viet-Nam, etc.:	
Déclaration sur la neutralité du Laos. Signée à Genève, le 23 juillet 1962 Protocole à la Déclaration susmentionnée. Signé à Genève, le 23 juillet 1962	301
N° 6565. Organisation des Nations Unies et République arabe syrienne:	
Accord (avec annexe) régissant l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration. Signé à Damas, le 17 novembre 1962	359
N° 6566. Organisation des Nations Unies et Arabie Saoudite:	
Accord (avec annexe) régissant l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration. Signé à Riyadh, le 16 mars 1963	379
N° 6567. Finlande, Danemark, Norvège et Suède:	
Accord concernant la coopération technique des pays nordiques avec le Tanganyika. Signé à Helsinki, le 15 janvier 1963	409
N° 6568. Belgique et Rwanda:	
Convention générale de coopération et d'assistance technique. Signée à Bruxelles, le 13 octobre 1962	425
N° 6569. Belgique et Rwanda:	
Convention d'assistance en personnel. Signée à Bruxelles, le 13 octobre 1962	431
N° 6570. Agence internationale de l'énergie atomique et États-Unis d'Amérique:	
Contrat général de vente de matières nucléaires spéciales en quantités appropriées à la recherche. Signé à Vienne, le 24 juillet 1962, et à Washington, le 20 août 1962	447